E MORNING STA

Yol. 54.

Jaffna, Thursday the 16th of August. 1894.

No. 17

RIGHTEOURNESS EXALTERY A NATION: BUT SIN IS A REPROACH TO ANY PROPIE.

NOTICE

The subscribers of the Morning Star who have not as yet sent in their dues are hereby reminded to remit the same at their earliest con-

*RECEIPTS TO THE MORNING STAR.

95,

Randy.

Manner.

Mr. C. B. Thampu Proctor S. C.

Mr. E. Cornelius Surveyor

Berlaly.

Mr. V. Namasivayam.

Straits Settlements.

Mr. V. Namasivayam. 2.00 2.00

NOTICE

The Jaffna Trading Company Limited under-take to cash Straits Settlements' Bills of Ex-change Drafts on Banks in Ceylon, on easy terms M. Vytflingam.

Managing (Director.)

EXAMINATION OF SURVEYORS FOR LICENSE
ORDINANCE IS NO OF 1889.
Notice is hereby given that an examination of
Surveyors requiring License under the above Ordinance will be held by me in Colombo, Kandy,
Badulla, Galle, Batticaloa, Anuradhapura, and
Kurunegala on September 11th 1894, and follow-

Kurunerala on September 11th 18th, a ling days.

The subjects of the examination will be Theodolite Adjustment and Surveying, Levelling [if required] Setting out Boundaries, Laying off Areas on the ground, Plotting, Drawing, Computing, and reporting on lot surveyed

Canadass are required to give at least a week's notice of their intention to present themselyes for Krammer ion, and feer must be lodged before the Remarks are to provide the layer of the layer

Surveyor-General's Office. Colombo, August 8, 1894.

ORDER NISI.

In the District Court of Juffna.

The time Description of Cauther of the Late Valasipillal widow of Chappromaniam of Varany Deceased.

In the Matter of the Estate of the late Valasipillal widow of Chappromaniam of Varany Bedaikurichy Peritioner,

I. Varlanayekey widow of Paramananther of Varany Bedaikurichy

2. Stanappilly widow of Marutheynar of Varany Vadekurichy

3. Sithemparanather Sithar and wife

4. Sivakamy of Varany Edaikurichy

5. Chapmagam Canther of do

6. Katpaken widow of Peruneynar of do

7. Valliamme daughter of Chanmagam of do

Respondents.

b. Kanakasan-wnoworkerungvak of 10
7. Valhamme daughter of Chanmugam of do
Respondents.

This matter of the Petition of Canther Chanmugam of
Varany Edaikurichy praving for Letters of Administration
to the estate of the abovenamed deceased Valsaighlai
widow of Chupprumaniam of Varany coming on for disposal before F. J. de Livera Esquire, District Judgo, on the
13th day of July 1834 in the presence of Mr. A. Hensman
Proctor on the part of the Petitioner and the rididayt of
the Petitioner dated the 11 day of July 1894 having been
read it is declared that the Petitioner is the brother-in-law
of the said intestate and is cruitled to have Letters of Administration to the estate of the said Intestate issuel to
the satisfaction of this Court to the contrary.

Signed this 13th
day of July 1894

District Judge

ORDER NISI. In the District Court of Jaffna.

In the District

Testamentary \{\} No. 514

Jurisdiction \{\}\}

In the Matter of the Estate of the late

Thamer J. Chellish of Jaffun late of

Surrenda in the Straits Settlements

Emily Ponnamumh widow of Thamer J. Chellish

Emily Ponnamumh widow of Themer J. Chellish

Emily Ponnamumh of Fropala

Of Fropala

Of Hopplai

Hensman of Nellore

1 John Jobaretman Hensman of Nellore 2 Chandler Bartlett and wife 3 Marish Thantachipilly of fropelsi 4 Daniel P. Bartlett 5 1. Eunercon and wife 6 Marish Achieuty of Karcour

Respondents.

This matter of the Patition of Emily Ponuammah widov of Thamer J. Chelliah of Iropalat praying for Letters of Administration to the estate of the shovens and deceased Thamer J. Chelliah of Jaffina late of Sureuse and the Surains Settlements coming on for disposal before F. J. de Livera Esquire, District Judge, on the 16th day of July 1894 in the presence of Mr. A. Hensman Proston the part of the Patitioner and the affidavit of the Fottlemer dated the 13th day of July 1894 and the order of the Hon'ble the Suprems Court dated 2nd July 1894 having been read, it is declared that the Petitioner is the widow of the said intestate and as such is sattled to have Letters of Administration to the estate of the said Intestate issued to her unless the Respondents or any other person shall on or, before the 20th day of Augura 1894 show sufficient cause to the satisfaction of this Court to the contrary.

Signed this 16th day of Luy 1894

Mocal and General.

JAFFNA COLLEGE. The annual prize-speaking and prize-giving of this College occurred on the evening of the Sthinst. There was a large attendance of the alumni and friends of the College. In the morning and afternoon there was a cricket match between the College Club and the Christ Church Cricket Club which resulted in a victory for the latter.

The literary exercises were preceded by the principal's report which showed that there had been a large increase in the number of students accessitating new buildings. The results of the Entrance Examination were poorer than before, but they were about up to the average; and it the F. A. Examination the passes were 80 per cent, and the Sarada Prasad prize in H aforty, amounting to Rs. 25 was taken by S. Sittampalam.

For the last three years the exercises of the prize-speaking have been only from the two middle classes, but this year the higher classes participated by an essay and an oration.

The peaking was good, and was listened to with siten-

oration.

The speaking was good, and was listened to with attention. The oration was written in competition for a prize, and was not only well written but was delivered with spirit and force. The judges of the speaking were Rev. R. C. Hastings, Proctor T. B. Changarapillai, and Mr. E. A. Niles. They all goes their congratulations to the College with valued remarks to the speakers were Proctor Hencings and Rev. G. Leese. The following is a list of the prize-winners.

Senior F. A. Class. Samuel John R. Guneratnam K. Sinnatamby Oration - Junior F. A. Class. Bailey Rajakariar S. Kathiresu S. Tampapitlai Declamation. Entrance Class.
ation.

1st P Nagalingam
2nd J Stephen
C Stickney
1st J Joseph
2nd N Chollappa
1st O Stickney
2nd P Jesudasan
3rd T Appatury English Declamation Tamil Declamation. English.

Scripture. Scripture.

Preparatory Class.

1st J. Stickney

2nd M. W. March

3rd V. Warren

2nd M. W. Marsh
3rd V. Warren.

RAIN. The long drought has at last been broken on
Sunday last. There was a slight shower before dawn, and
the weather has been a little cooled dawn. There are
signs of more rain, and we expect a refreshing down pour
pretty soon. The health of the place is poor, looseness of
lowels, fever and chicken pox, hooping cough are prevaient more among children.

—F. N. S. Hossitzat. A handsome donation of Bs. 1,000
has been given to this catabitehment by Mr. N. Suvaninather, Broker of Messir. Delmege Forsyth and Co. Colombo. Mr. Suvaminather is a native of Manipay and a
son of M. Navaratna Singham. Dr. Wun. Paul, Resident
Surgeon of the Hospital. left for Madras on the 9th inst.
on leave of absence for one mouth.
The Govensment Agent. Mr. Twynam left for the
Durbar on the 6th inst. On his return from Colombo he
will visit Vavania, Mannar, Delft, staying away from
Juffina for about two months.
—Pensohat. Mr. Pructor H. Tampoo has gone to be
attended at the Copper wedding of his daughter Mrs. DeHoedt.
—Central College. We hear on good authority that
Mr. J. K. Channurgam. B. A. T.

Hoedt.

Mr. J. K. College. We hear on good authority that
Mr. J. K. Chammigam, B. A., L. T. now a teacher in
Madras, has been appointed as a professor in the College,
and that fee will begin work from the 1st prox. Mr.
Chammigam is a graduate of '82 of Jaffan College, and he
qualified himself for the University degree when a teacher in Indore.

—Pre Tunans. Of late this sort of turban has become
a fashion. It has superseded the old fashioned turbans of

sundry forms and sizes. This convenient turban tooks decent and next. The supply of these turbans is from India-Mr. N. Nalliah of the town, a licensed surveyor and an enterprising gentlemen, is making such turbans which are sold by him at a cheaper rate. The quality of Mr. Nalliah's turbans is in some respects superior to those imported from India. We wish that Mr. Nalliah may be encouraged and well patronised.

—The Salvatron Ausr. The army, it is reported, will once again try Jaffina. One captain Josin Paya (clerk) of the army is your expected to arrive here with his mon to begin work.

agou and well patronised.

—The Salvation Aries. The army, it is reported, will once again try Jaffina. One capting for the army is soon expected to arrive here with his men to begin work.

—Soventeen elephants were captured at the krasl, which was carried on without mishap.

—Cholera, Three cases at Alvai and two from Palaly are reported, of which two are said to have been fatal. There were no fresh report, cases may have been that result of some intestinal disorders.

—Clerical Appointments The following appointments will take effect from the 15th inst. Mr. Alexander Bailey, Head Clerk of the Trincomable Kachcherri, has been appointed at his own request as Second Clerk of the Jaffina Kachcherri wire Mr. F. E. Grenier who retired on peneion. Mr. C. "Chinnappah, Clerk of the Provincial Register's Department, Jaffina, will take the place of Mr. R. W. Allegacone as Interpreter Mudaliar and Vanniah of the Trincomable Kachcherri, and Mr. A. Arulampalem, fifth Clerk of the Batticalos Kachcherri will succeed Mr. Chinnapa. Mr. E. W. Allegacone is a nephew of Mr. Adv. Allegacone and Mr. Aralampalam is a brother of Mr. Kandiah, Chief Clerk of the Jaffina Minor Courts.

—Ma. J. B. Cull. The Director of Public Instructions goes to England and will be absent from the Island for a year, on ack leave, and Mr. Ashley Wolker has been Gazettad to set for him.

—Wedding on ack leave, and Mr. Ashley Walker has been Gazettad to set for him.

—Wedding on ack leave, and Mr. Ashley Walker has been Gazettad to set for him.

—Wedding on ack leave, and Mr. Ashley Walker has been Gazettad to set for him.

—Wedding on ack leave, and Mr. Ashley Walker has been Gazettad to set for him.

—Wedding on ack leave, and Mr. Ashley Walker has been Gazettad to act for him.

—Wedding on a first of the bride is the only daughter of Mr. Froctor Carpetter. Numerous invitations have been sont, and the celebration is expected to be a grand one as the invitations and preparations promise to bo. We wish God'a blessing and happiness to fine newly married cou

The Hon'ble Mr. V. K. Natu, if A. L. B.,
Presided on the occasion.

Sir,
"To weigh an ornament of gold (solid or hollow) and to
determine whether it is pure or an alloy.

Weigh the ornament as usual in air and find its weight.
Again weigh it in water and find its weight. Now divinis
"the weight of the jewel in air by the difference between
the weight in air and the weight in water, the quotient
must be 18 or about 18 if the jewel is really price. If
the quotient be in any way less than 18, it must be understood that the jewel is an alloy.

Mollow.

Do as above, but before it is weighed in water two pinincles must be made in any two extremities of it so that
water may purely pass into it and out of it. To ucig's in
air means to weigh as usual, for the earth is enveloped
by the air. To scig's in vater means to weigh when the
jewel is submerged under water. This can be conveniently
done by suspending it under one of the scale pans by
means of a thread, but care must be taken that the scale
pan with its weights, is as low from the end of the beam
set the jewel suspended by the inread is from other end
of the beam."

Wan.

Consa. Notwithstanding the advise of the Powers Japan has declared war against China, just on when the grounds in not very clear. China has issued an Imperial Edict which affirms her claims to the suzerainty over Corea. A Chinese transport was sub by a torped from a Japanese war ship and 1,500 Chinese perished. It is said that the transport was flying the British flag when fired upon by the Japanese. In another naval engagement a Chinese ironded was sunk, and it is reported that two cruisers were captured by the Japanese. In a fight at Yashan the Japanese were repulsed with a loss of 2,000 killed. Again on the 29th uit, the Japanese attacked the entrenced positions and after 6 we houre fighting routed the Chinese, killing 500, and capturing a quantity of war materials.

materials.

Japan has promised that no warlike operations shall be undertaken against Shangbai and its suproaches and on this condition the Chinese will not obstruct the approaches

this condition the Universe with not obstruct the open active to the port.

The Japanese Embassy while returning from Pokin was insulted at Take by Chinese soldiery. Prince Lit Hung Chang has despatched troops to suppress the tiotres. There are reports of the maltreatment of Chinese residents at Kobe by the Japanese.

கீதி இராச்சியத்தாரை உயர்த்தும், பாவ**மோ எந்தச் சன**ங்களுக்கும் இகழ்ச்சி,

சேம் புத்தகம்.]

யாழ்ப்பாணம், தஅகு ம் ்ளு ஆவணி மீ கக க் உ வியாழக்கிழமை.

சங்கியை, கஎ

CLEMENTS TONIC

கீளமன்ற என்பவருடைய விசேஷ ஒள்ஷகம். களாப்பாறை என்போபாருமாடைய வடாகுஷ் நூளாஷ்றடி. இது கொய்புப் பல்விகும், அங்கத்தனில், பழதுகூடத் சீவசந்த பொறுவளை பழவிகும். கசோக் சீளடியின் தனிவ், தாதுக் குழிச்சல், தோர்வாதம். இன்னும் ஏவைய கோகங்களாச் சுறக்காயும் சீச்சயமாயும் கீவர்த்திசேச்யக

விருத்தாப்பியர் இணைப் பாலிக்கூல் அட்ட பமற்கொண என். சர்சம் தோய்யாத், இன்னம் பேயர்க்கு பேலக்கொ

வாருகள்க கால்பார்கள்.
விறந்தர்வியர் இருவப்பாலிக்கூல், பட்ட பறற்கோன விறிக்கர்வியர் இருவப்பால், இன்மை பெயர்க்கு பேலக் கொண்டியாக்கு.
ஸ்கிர்கள் தம் பாலார்க்குரிய தண்பங்களைக் தீர்ப்பதற்குத் தீர்ப்பான மத்தரகளவும் இனம்பெண்கள் தம் உள் சிலிய காலத்தைத் தெரு வையான தேரிகளாகவில் ரோக்க கண்கிலிய காலத்தைத் தெரு வையான தேரிகளாகவில் தம் உள் சிலிய காலத்தைத் திரையின் மையான தேரிகளாகவில் தற்பியக்களை கிலிக்கு திரிர்மையான தேரிகளாகவில் தற்பியக்க கண்கிலிய குடியர்க்கு தற்பியக்க கையானுண்டாகும் துப்பங்க கண்கும் சிலியர்கள் கேரியர்கள் கண்டியர்கள் திறியர்கள் கோயர்கள் கண்டியர்கள் திறியர்கள் கோயர்கள் கோயர்கள் திறுவருக்கு கிலக்கு கண்கியர்கள் திறுவருக்கு கிலக்கு கண்கியர்கள் திறியர்கள் தேரியர்கள் திறியர்கள் கோயர்கள் குறியருக்கு கிலக்கு கண்கிறியருக்கும் கிறியருக்கு கண்கிறியருக்கு கண்கள் கிறியருக்கு கண்கள் கிறியருக்கு கண்கள் கிறியருக்கு கண்கள் கிறியருக்கு கிறியருக்கு கண்கள் கிறியருக்கு கண்கள் கிறியருக்கு கண்கள் கிறியருக்கு கிறியருக்கு கிறியருக்கு கிறியருக்கு கிறியருக்கு கிறியருக்கும் கிறியருக்கு மறியருக்கு கடையும் கிறியருக்கு கண்களில் நிம் போனிக்கு கிறியருக்கு கண்கள் கிறியருக்கு கிறியருக்கு கிறியருக்கு கண்கிக்கும் கிறியருக்கு கிறியருக்கு கண்கள் கோக்கிறியருக்கு கிறியருக்கு கிறியருக்கு கிறியருக்கு கிறியருக்கு கிறியருக்கு கிறியருக்கு கிறியருக்கு கிறியருக்கில் கிறியருக்கு கிறி மகுதை விற்பணவுக்கும்மோர் மாவரிடமும் இதைப் பெ ந்றுக்கொள்ளலாம்.

J. Moort flements:

இத்பவருடைய கை மெழுத்த ஷைமிலாகு போத்தலிலும் இதுத மானுஸ் அந்த உண் வம்யான மடுக்கு.

AGENTS

Спъомво N. S. Furuando, Norris Road. Messrs Miller and Co. Mr. C. E. Schokman. " S A. Z. Siriwardena DICKOVA

CHILAW Mr. M. E. Fernando.
JAFFRA "A. M. Bastiam Pillai.
ANURADHASURA "D. S. Guneraine Aratchy.
MATALE TEINCOMALE Messrs. P. H. Naidehamy Co.

இலங்கைப் புகைக்கப்பற் கொட்பனி (லிமிற்றேட்)

இத்தக் சொம்பணியாரின் ''லேடிக்கோ டன்'' என்னும் எப்பல் ஆவணிரு 18 க் உபகல் காக்கோன் அறைத்தங்க்க அன் நிரவு பாம்பல் வழியாகக் கொழும்புக்குப்

போகவிதக்கின்றது

போகவிதக்கின்றது. கோடன்" கப்பல் அவணியு 27 க திதய் "லேயு. கோடன்" கப்பல் அவணியு 27 க ஆவை காக்கேசன்தனரைக்கு மந்த, 28 க செய்வாய் க்றுமை பகல் 12 சனிசிதழ் தித்தேறை வைவைழியாகக் கோழும்புக்தப்போகவிதுக்கின்றது. "லேயு, அவவக்" என்னு கப்பல் இந்தமு உலக் காவும் காக்கேசுவத்தைத்த வக்த அறையில்களை ம் பாங்பன்வழியாம்க் கொழும்புக்குப் போகவிதுக்கிறது. ஃப்போத வண்டியாரிக்கமாயக் கண்டி, விதன் அம்ப வா முதல் இடக்களுக்கு அறுப்பப்புமே புகைவிலைக் சி ப்பம், குதட்டுப்பட்டிகள் கப்பல் மார்க்கமாயனுப்பப்படி மாகுஸ், கொழுப்பு செர்த்தவுடன் அவை அதைக்குக்கிக்க குத்தத் கேறம்பனியாள்ற புகைவித்தழியாய் அறுப்பப்ப தேப்புக் ஒழுக்கு பண்ணப்பட்டிகுக்கிறது. உவிஸ்லியம் பேதர்,

எசன்று.

உத்யதாரல்க.

த்துக்க ம் இம் ஆவணி மீ கக் ர் உ

யாழ்ப்பாணக் கல்ஹாரி.— Jufina Cullege.—இத் கல்ஹாரிலித் பசிபக்க வகுடார்த் அப்பியாசங்கள் இந்தா அந்தித்தி சாயாத்தமம் ஏழுமணியளலிற் தொடக்கம்பேற் நண. மிஷ்ஞரியார், பண்ணியர், சுதேசபோதகர், ஆசிரி யர், தியாயதுகத்தார், வைத்தியர், பெரியோர், சிற்போர்,

கல்லுளியின் பகிர்க்க வதுடார்க் கப்பியாகங்கள் இந்து முக்கிக்கி சாயந்தாம் ஏழுமணியளவிற் தொடக்கம் பேற்றன. மிகந்துரியார், பண்ணியர், கதேசப்பேறதார், திரியர், கியைந்தந்தர், வைத்தியர், பெரியமர், சிறபார், வடத்தின் வக்கியர், பெரியமர், சிறபார், வடத்தின் கக்கியைப் பண்டிய சார்ச்சியையை மனைவர், கல்லூரிக்க கண்டியுள்கள் கிறப்பின். கல் ஆரிக்கு கண்டியக்கை ரியப்பினர். கல் ஆரிக்கு கண்டியக்கை ரியப்பினர். கல் ஆரிக்கு கண்டியக்கை ரியப்பினர். கல் ஆரிக்கு கண்டியக்கு சியப்பினர். கல் ஆரிக்கு கண்டியத்தத்தனர். Rev. S. W. Howland, D. D.) அமைந்த பண்டித்தனர். இசில்லப்பாகத்தை கையியர்கள் கண்டியர்க்கு கண்கு கண்டியர்க்கு கண்டியர்க்கு கண்டியர்க்கு கண்டியர்க்கு கண்டியர்க்கு கண்டியர்க்கு கண்டியர்க்கு கண்டியர்க்கு கண்டியர்க்கு கண்டியர்கள் கண்டியர்க்கு கண்டியர்க்கு கண்டியர்க்கு கண்டியர்க்கு கண்டியர்கள் கண்டியர்க்கு கண்டியர்க்கு கண்டியர்கள் கண்டியர்க்கு கண்டியர்கள் கண்டியர்கள் கண்டியர்க்கு கண்டியர்கள் கண்டியர்க்கு கண்டியர்கள் கண்டியர்க்கிக்கப்பட்டன் கண்டியர்கள் கண்டியர்கள் கண்டியர்கள் கண்கள் கண்டியர்கள் கண்டியர்க்கியர்க்கிய மரிக்கியர்கள் கண்டியர்கள் கண்டியர்கள் கண்டியர்கள்கள் கண்டியர்கள் கண்டியர்கள்கள் கண்டியர்கள் கண்டியர்கள் கண்டியர்கள் கண்டியர்கள் கண்டியர்கள் கண்டியர்கள் கண்கள் கண்டியர்கள் கண்டியர்க

ளையாய் வளார்க்கவும் பீரபாகைசெயருக்கவேண்டுமென்ற தேசீக்கிண்டூரும். பேடுகோவாபதெருமான இதனா மேவைப்புழு மே தூசீர்பதிப்ப நாக.

ஐந்தாம் சுவிசேஷம்.—Fifth Gospel.—மேக்கட் இந்தாம் குடை சேதையே. Fifth Gospel.—வேகபட் சாசிபத்தானின் சரிதங்களைக்க ஹம் காலது கண்டுகேடும் கணையுக் தவில் ஐந்தோல் சுவிடுகலைத்து சுதபேடல் கு திலேசியாளனிபோதுவர் எழுதச்சைதி. அப்போன்து வடி ழதிய கவிசேஷங்களிலே இம்.சரபெதுமானது பக்குமுக டிறீப கூடுக்குக்களிலே இபட்சாபெதுமானது பக்குழுக்கும் வயகுறுதில் ஒப்பதாம் வலதுவலை! தன்ன கரித்ககள் கரைப்படிய அவர் தம் பேற்குத்த தடிடக்கியிருந்திர்கள்ற அம்மாத்தீரை அல்லை டக்கால அட்டியிருந்திக்கப்பட்டத்த அப்பற்கு இடக்கியிருந்திருந்த இப்பது அல்லை டக்கால சிக்கியிருந்திருந்த வருக்கிய கடிய குறிக்கப்பட்டத்த அப்பற்கு கடிய வரிய தெய்யிருந்த கால கடிய அவற்றின் சத்தியர்கள் கடைத் சிக்டட்டத்த படிய குறியிருந்த கடிய தலையிற்கு கடிய குறியிருந்த கடிய அவற்றின் கேறியிருந்த கடிய அவற்றின் கேறியிருந்த கடிய கடியிருந்த கடிய கடியிருந்திய அவர்க்கிடப்பட்ட அபிது அம் கேரியிருந்த கடிய தலையிருந்திய கடிறிய குறியிருந்திய கரையிருந்தியிருந்திய கரையிருந்திய கரையிருந்திய கரையிருந்திய கரையிருந்திய கரியிருந்திய கரியிருந்திய

இசனிதிரத்தில் அவர்க்கிடப்பட்ட வழிது எழி ஆகாவியா வர் அமாதற்குக்கில் அவர்க்கிடப்பட்ட வழிது எழி அவது என வர் அமாதற்குக்கிலை இசைக்கி அவது ஒரு இறைகுக் கீகள் சுக்க ஒன்ற மடன்ற பேண்டுக்களிறுமிற்கு அதை என கீகள் சுக்க ஒன்ற மடனைப்படியால் அவ்வயகு உர்த்துடன் அவரை முதலைய்களேகள் மேன்ற அக்கும் அழுகளை அமை முதலைய்களேகள் மேன்ற அக்கும் அழுகளை அமை முதலைய்களேகள் மேன்ற அக்கும் அழுகளை அமை முதலைய்களேகள் மேன்ற அக்கும் அம்புக்க மாய்ப் பேற்ற வைக்கும் அவருகளை அரியாத ஒரி சாகட்டி ஒவ் சகார்த்தக்கு வந்தாவர். ஆறுவத்துக்காலம் சக்கரும், காகியுதனார் பலதான க்களிற்றுக்கி வைக்கரைய் அம்புக்கும் பிராமணத் இடன் கண்டிக்கு வந்தாவர். ஆறுவத்துக்காலம் சக்கரும், காகியுதனார் பலதான க்களிற்றுக்கி வைக்கும் அத்தியில் உயிருகித்தப் பிராமணத் இடன் கக்கரைய் சக்கரும், காகியுதனார் பலதான க்களிற்றுக்கி வைக்கு அத்தியில் உயிருகித்தப் பிராமணத்து சதி நிராம்களை அவறைக்களை முறுக்கும் பிராமணத்து சதி நிராமும் அவரைக்குகள் அம்புக்கும் அரியியின் வைகுகளை அவருக்களை முற்கும். பிராமணத்து அதி தன்றுக்கியில் மாவியில் இதன்ற சிருக்கும் முன்ற தன் மாவிக்கியில் மாவிக்கும் அரியியின் வைக்கும் ஒய்ப் பிருக்கத்துப், பாரிக்கைட்டுத்த வரிக்கு வருக்கும் இருக்கும் தன்றுக்குக் நிரும்மினருக்கு வரிக்கும்கள் பெடி அறப்படுக்கும் இருக்கும் கடிக்கும் அவருக்கும் கண்டியில் குறுக்குக் கிறும் அதியில் மலக்கும்கள் பெடி வற்றைக்கிக்கையில் அதிக்கியாரும் இருக்கும் கிறுக்கள் வற்றைக்கிக்கையில் இதிக்கும் அவர்கள் கேற்படியில் வறிக்கும் கிறுக்குக்கியாரும் இதிக்கள் விழுக்கும் இருக்காம். இதிம் கைக்கல் பெடி இருக்கள் விழிவுடியில் விதிமேக்கியாக்கில் பெடிக்கியத்கிக்கும் கிறிக்கும் கிறிக்கியத்தில் மடிக்கைக்கியில் இதிக்கும் கிறிக்கிய வடுக்கியாருக்கும் கிறிக்கியாருக்கியில் கிறிக்கிய வருக்கும் கிறிக்கியாருக்கியில் கிறிக்கியில் இதிக்கியாருக்கியில் கிறிக்கிக்கியில் இதிக்கியாருக்கியில் கிறிக்கியாருக்கியில் கிறிக்கியில் கிறிக்கியில் கிறிக்கியில் கிறிக்கியில் இதிக்கியில் கிறிக்கியில் கிறிக்

யாழ்ப்பாணம்

பதை ! மதை ! — No Roio! — இத்து சையலாற க யக்களர் தெதைசா கிகை-ப்படுகின்றது. விதைப்புக⊤வ மத்து மையாகியும் காச்செய்வையாதும் துறிப்பிக∗வில கூறு மையாகியும் காச்செய்வகயாதும் துறிப்பிக∗வில கூறு. கோப்பாய்க்கிராப்ப பதுதிகளிலே விதைப்பு கடகத லை. கோப்பாய்க்கிராப்ப பதுதகளால் இதைவைகளை தை. எப்படியாதுகளே தீர்ப்பது எனிதக்ஸ் இதைவைகளை பட்டபில் ஒத்தூரை அதப்பட்டது.

பட்டுகு தை தூறை உதுகைபடடது. எங்கள் மன்னவர்.— புபு 6, Agent — இவர் அட கோச்ச மோர்க்கமுறும் இகுழிபுக்குப் இலாமாணப்பட்டார். தபாசங்க ஒழில்லு, வவணியம், முடு வர்தீஷை யுக்குரிப் புறக்களாப் பார்கையைப்டுத்தீதியியுள

ஆட்கள். — Personal கண்டிப்பத்திலி ்த மென் செல்லப்பா மானிப்பாய் வந்தனர். இவர் மென பீற்ச் 10.05 强作

கை மந்தது. இறங்கள் தபாற்கர்தோர்விசு நலுவக்காறல் பெரை.க. இவ தாரணியர் ஊர்வந்தார். இவர் மல் லாகத்தைச்சோரதவர். திங்களும் ஊர்க்கதார். இவர் மில லாகத்தைக்குகர் தவரு. கோதாரி. — Cholem. — பதுத்திர்களைறையைக் 'காக்த அல்ல மி.2வ இதை உண்டுபட்டிதைக்றதலில் கேகைல் புர் குறும். நாவலத்துபிரிறதோர்களாம் 'வவத்தியர்மார், அடமி கேலை இவையதர்பி இன்பவர்களும் அவர்களாக் சோ.தவ கேலை இதை சமர்த்துச் செய்து அதனை சேருவமாக்க ப்பார்க்க்கதுர். எத்தரிப்பு கழதமுறையுக்கு கேரதாரியல்லை

வேண்குர்.
வேளாள்கும் உளவரும். — Vellaha & Nilavas.
களிபுமத்திச்சியில் களவரும். — Vellaha & Nilavas.
களிபுமத்திச்சியில் களவர் பெண்ணைக்கும் அவகைச்சிசிந்துகேக்
விறும் மேற்படி களவர் காவக்கும் அவகைச்சிசிந்துகேக்
விறும் மேற்படி களவர் சிற்கேக் மெய்யிர்க் களவழித்திக்
அடாத்தாடத்திதை இபரி வுண்கும்பட் வழக்கின்றும் வி குடியுத்திய வனில்கள். இவ்வடாத்திறேற்பட்டார்கள் என்ற சொல்லப்பட்ட போதியமேனாளர் சிவலையுக்கேக் வியறையும் மறியல் வைத்த வழக்கு விளக்கத்தைப் போ வியறையும் மறியல் வைத்த வழக்கு விளக்கத்தைப் போ வியறையும் மறியல் வைத்த வழக்கு விளக்கத்தைப் போ வியறையும் மறியல் வைத்த வழக்கு விளக்கத்தைப் பெ வியறையும் மறியல் வைத்த வரிக்கும் விக்கத்தைப் பெ வியத்தியின்றமானத்தையில் போன் வெக்கோக்கில் தடியுக்கியின் விக்கையில் வேன்றும் கடியில் படியில் படுக்கு தடியுக்கியின்றும் இமையில் வெளி படங்கைக் கூற தீ வைத்தல். — Incendivism. — கல்றூரிலே சில

தீ வைத்தல்.—Incendingism.— சல்லூரிலே சில கடகளிலாளோ தீபிட்டனமென்ற கோவியும்கும்.

கேத்சிற் தடிகோண்டிருக்க பொறுமைத் தீமே இத்தீக்குக்

டாக்கர் என்னேட்ஸ். - Dr. A. C. Evarts. - தவர் முதலார்தேத்போடு காக்கோன்களைற்கு வர்து தக்கட காமடை டிப்புக்கோண்டார். டாக்கர் இற்குபேறக் எழுவை தீஷ்க்குப்போதாலேன்ற சத்தம்.

கைகைய ஒப்புக்கொண்டார். டாகதர் இறக்கோக் ஒடியை இவில் கட்டத்தியாகாகுகைற சத்திய்.
கண்கோகைட்ட— A Ponntion to the J. P. N. S.—
கோழக்பிலே தனிமன் விந்துகர் கட்டத்தியட்டு வேணையர்த்தில் மெண். க. கவாயிகாதன் (Mr. N. Swaminathan) மழித்தில் கிருக்கிக்கத்தில் 2,000 குபா கப்காரம் ஆயையின்றில் குகிக்கிக்கத்தில் 2,000 குபா கப்காரம் ஆயையின்றில் குகிக்கிக்கத்தில் திரைப்பக்கும் இதுக்கிக்க கவந்தினிக்கிகத்தின் திரேட்டணமர்கள், மேய்க்கதற்கிய தந்த செய்யையின்றில் கைடிறிய முறையர்கள் இயற்கு இதுக்கு செய்யை தக்கையர்கள் மேய்க்கதற்குரிய தந்த செய்யக்கைறில் கைட்டிறிய வரைப்பாக்கு கணில் கைட்டிறிய கையின் கையின் கையில் கையின் கையின் கணிக்கிய கடித்தின் திரைப்பட்டிறாம்.
வில் கையின் கணிக்கிய குறிய குறிய மற்கள் கணிக்கிய கடித்திய திரியம் கடித்திய திரியம் முற்ப அதிய தக்கிய கணிக்கிய கணிக்கிய கடித்திய திரியம் முறிய வது மனத்தில் குறிய மற்பிய கணிக்கிய கணிக்கி

யாழ்ப்பாணாள்பதிவைகள்கள்க் கிளைக் கேலி. க சிண் வாப்பா நிதுக்கோ ஹமாலைக்கச்செளித் தலியாவுக்கு தலியா மேய் உயர்த்தப்பட்டள். இவள் டாச்திள் உலிகலியம்போ வின் மைத்தனர்.

டைபித்தது. மட்டுக்கைப்படுக்கிழன் ஐக்தால் கிளாக் மெடை அதன ம்பலம் மெஸ். சிக்குப்பாவிக் இடம்பெறுகிக்குர். இவ க் யாழ்ப்ப வாம் பொலிலுகோட்டுக் கிளாக பெள் கக் தையால்க் தெம்.

2 a) . . . m &

இல் எனது.

சீரேட்ட நீதாரனர். — Too Chief Justien. – தம் பத்சினியன மற்றதைக்கத்த நடிக்குன்ட எம் சிரேட்ட நீர்வதின் மற்றத்துக்கத்த நடிக்குன்ட எம் சிரேட்ட கிர்வதின் மாக உதரவிற் சேன்ற உடுக்குன்ட எம் சிரேட்ட கிர்வதின் மாக உதரவிற் சேன்ற உடுக்குன் கிருவ்பட்ட கிர்வளைகள் நடிக்கு சிரிவரை பெடிக்கு கிருவ்பட்ட கிர்வளைகள் நடிக்கு திரிய்டின் சிரிவர்க்கு முக்கிரன் கிருவர்க்கு முக்கிரன் கிருவருக்கு கிரிய்பதன் வரை தன்றம் கொடிக்கு பெரிவர்க்கு கிரிய்பதன் வரை தன்றம் கொடிக்கு பெரிவருக்கு கிருவருக்கு கிருவருக்குக்கு கிருவருக்கு கிருவருக்கு கிருவருக்கு கிருவருக்கு கிருவருக்குக

அயரதவீதிவருமானம். - Our Railway Ravenue. அபாதவத்தை நொகின்ன. — Our Railway Revenue. அசசட்சியாக் கங்கமேகளால் கை டுடைந்திக்கதர். தெ அதற்கு கிடைத்தவரமாகும் கூக இருக்க அடைந்த அதற்குக்கும் மாப்புகிய முற்ற உடுகாடிய தா அதிகம் மாப்புகியபுத் தப்புத்துத்த கங்கத்தவில் நிறுக்கர்மார் பரிட் காக — Proctor's Examination. இறுக்கர்மார் பரிட் காக — Proctor's Examination.

பத் வனர்தபேர்.

புதையல். — Trensure Trove. — அறுசைகுபுசத்திலை கிலக் சீண்டிச் சோதணைசெய்றபோகும் ஒர்டத்திலை. போற்பாத்தீசம் மூத்த முதலாம் சீல புதையுற்பொதன் அ

தடாக்கடல் விபத்த .— The Accident in the Colombo Harbour.—கொழையுக் குடிக்கடலிலே கப்ப லோகது முட்டியதால் வளைச்சேதமும் பொருட்சேத்தம்

நக்கத்தாற் தற்கோலே. - Suicida through grief. ஙிக்கத்தாற தூறகோண். — Suicida through grief-குறதுடப் பின்னை இறிசதால் அபறுகிகிகைச் சேர்க்கு ஸுதேவென்ன வக்குவமைற்று ஆண் கத்கல்லாற்றுக்கு தி படப்படித்தவிக்கும்போது வட்டியையிறப்பதுப்ப குற்குத்தாகமேறு சாணியார். — The Bishop of Cul-cuta — அதிதமாகம் கேறும்புக்கு வதுமாகுகைறு காத் தித்திக்குர்.

இப்பதம். கிளக்குழு.— A Shark 50 h Lung.— சோறு பக்கடங்க்கையிலே சிகுவிவள்ளுள் டை பத்த க நிலை கூறில் கிளை அடி 50 அதன் வெற்றில் கோறும். குக்குறுக்கு கிடந்தன.

தைம் வைத்தியசால் — The Grenier Memorial Dispersary — காவந்சென்ற சி சீழுகணியதித்தார கள்ளில் கட்டிர்படி முறர்த் திறுகைகியதிக்கும் கள்கட்டிடம் ஆல்டிர்த்த உண்டுகைக் கண்ணமாக

ம், கண்டமோகங்களே இவ்வைத்தியசாவலிற் பரிகரிக்க

வள்ளக்கவிழ்வு. — A Boat Capsized. — கேற்றை க் கடுக்காற்றிலே விறுகேறறப்போன வள்ளமொக் நமன் டைதிவுர் சமீபத்திற் கவிழ ஆட்கள் சிவர் மோகப்பட்டா சென்ற சந்தம்.

வேடிக்கோடன் கப்பல்.—Lady Gordan.—செல் வாய்க்கூழமை முழுச்சாமான்களையும் ஏற்றீப்போகாமை யால் மறபடி, கல ந்உ இக்கப்பல் காங்கேசன்தனற

த்தவதும், போதுக்கல். — A Store Keeper in Trouble போ சங்துவற் கட்டத்தளின் சாமான்கணக்கள் துடி 1000 பணத்தோடு மறைந்தலிட, இனத்தவர் பணக் கடுகிதர் களாம். கணக்கப்பின்கள் ஆரோ எவனே அற்போம். கா தக்தோன சங்க நீயர் நட்பு அடைய அபாம்போடு தட்டார் வோர்க் செக்கரிப்பு! குற்ற விசாறனே. — The D.C.C. Sessions.—

இருகோஸ்காறர் தீர்ப்பு. — To be Hanged — மட்டுக்காப்புக்கோவைசாரர்குபேகுட் சேலிற்கோவைகா என்றசர் உதுக்கப்படுவான் வண்ணுகைக்கொன்றவண் குன் அருக்களட் அக்கப்படுவான். அதமதக்களைவுயிர்! போலிஸ்பதிவிட்டிற கண்ணமிடல். Their Prom

யு P. M. — திதிர்வபத் செல்லின் மிடல் - Theft Prom மு P. M. — திதிர்வபத் செல்லிர்க்குற்றது. அஜுமாகுடிரு தீக்கூலை போலீஸ்ரீத்பேதி சுதூன் வைத்த பணத்தை இலை தேசிர்த் தன்வர் தகுறையாடிப்போயினாரே. தடையொரிவீட் இல் கெளுக்கா அற்றியின்களை இன்

到上 G 黄年的。

ஒர்பெண் வைத்தியர்.— A Lady Doctor.— அம் பாய் கைத்தியாகமாகத் Dr. Aonette Bensen என்னும் கைத்தியப்பேகள் அரசாட்சியாளல் அனுப்பப்பட்டா சொ கூற அதிச்சூம்

ை த்திய்பெல் அரசுட்சியால் அறப்பபட்ட நெ குற அற்கிகும் பூடிக் இராய்வு. — Geology in Mysore. — மைதி கே போசு சுண்கு தப்பதால் கிலக்கின்றப் பளிச்சு தடை பர்ப்பதற்காக கைதி நா மீழ்க்கை கையில் " முடிக்கு பட்டு சுக்கிரும் மீ தேர்த்தார் கிற்கு அளிக்கிறப்போறும். பாசிக் புத்தக் ஏற்கு கள். — The Juffnese Reading இரை கி பாரு சிக்கப்பூர்த்தை கையிக்கிறக்கை, புத் தகசாவல் உண்ணையின் உள் சேர்த்த வளிக்கவை, புத் தகசாவல் உண்ண்டுக்கு கிறக்கை இத்தை "அம்போர்" தகசாவல் உண்ண்டுக்கு கிறக்காகர். அப்படு, தடை கேக்டி இரசு கைப்பெருக்கு கிறக்களை குறந்புதி தேபட்டது. மேன்ஸ், வேற்பிசு கை, முத்தையின் கக்கி, இரசு கைவர்கள் மடில் திறக்களை கிறந்படு கேக்க மூர்களை சென்பு விறக்கைக் முன்றுக்கும் கேர்மட்டது. மேன்ஸ், வேற்பிசு கை, முத்தையின் கக்கு மூர்களை சென்புக்கும். இயல் சுண் முன்றம் விறக்க கக்கும்களில் முன்கிரும் கிறக்கள் இரும் காக்கிறேல். சும்ம கேதம்களில் முன்கிரும் கிறக்கைய முன்றமணிலே சக் கியசி தெகர் தோக்கி, இநித்தனை முன்றமணிலே கதி ந்த கழும் பிறக்கக் செய்வெண்டு வரியப்பறை போடி கிறையிறிக்க இரும்விரும் கட்கும் காமம்கள் அரும் முன்றமணிக்குரும் கடை கையமைக்கு அரும் இரும் பாளிக்கி, Receiving Bribes. இராம நடிக்குகள் இருக்கள் பேல் செய்தும் அரும்கும் அக்கும்

இல் நிச்மை பொங்கில்.-Receiving Bribes இசாம் கூத்புக்கம் இரை இத்தார்டம் உலல துபா வஞ்சம் வாங்கி கூதபகித்பதிலேன். சீறீனிவாசவாசாரிமறியல்லிறு சகிதர். பேறி!—(Cholora,—வம்பாப் வாவத்தியசாவலி? இர பிறகிட்ட சுக்க வணங்கி சல பிபிக்கு கூடுபட்டதி கூ பேர்வணமிலிறத்தும் ட்டார்கள். கக்க அபேர்க்குக்கை டாப் இந்து பேணையுக்கு ட்டிற்று. மேல்வலன் நெப்படியோ?

பிற தேசம்.

சீன யாப்பானிய யுத்தம். - The China Japanese

gii Agama. - A Prescher .- Camalian and து புடிபாகமாக. — A Presoner.— இச்சைவிக்கவ் காட டிடுல் நணங்களின் மேசுவைக் தேச்சைவிக்கத் ஸ்டோதேற் இதியத் நினைந்த விடுவனது கோக்கமைய்க்கொண்டு பிமச இதற்கு திரிக்கு ஒதுவன் கட்டாவிகள் (நில இபலோக போதுதியாள்கையுட்சிக்கி உயிரிழகதான். காயம்காகசிக்கு

பூகிப்பட்ட — Earthquake — சிவறைவுளின் மனக போலப் பூலி கம்தேக்கொண்டுதால்கிற்கு. அதன்கப் பூகியத்தலே போதள்கட்டத்தைல்ட உயிளட்டம் கலை! இப்போத சிசிலிதீலிலே இதன்பெட்டிருக்கிறது. உரயம்பட் பூகம்பம். -

இப்போத சிகிநீவில் இதன்பட நகுகுமுக. டாதும் இறந்துகும் பலர். இர்பி நாஞ்சிய யாத்திரிக்கி கொண்டு. A. French Traveller Murdared - தீபேத்திலே இச்சம்பவும் உடந்தது. சீவசுகைக்கி ஒர் போஞ்சிய பிசமாணி போருவணப்பிடி. கே அற்றிலே எறிந்த கொணைசெய்தனர். இம்மனுஷனது சமுசாமத்துக்கு காக்கள் செலவுட்புக்கும் என்ற சண காக்கத்தார் பிசுத்தியமைக் காந்தப்படுத்திக்கும்.

வர்த்தமான சங்கிரகம்.

ஆதிபாணையும் ஆதிகாரும். - Sansorit & Our First Patents. — ஆப்பிரும். — Sansont & Our First Patents. — ஆப்பாலை, சமல்சிதமெல்றம், ஆகின எல்ப ததாம் ஏவான் பிறக்தல் இக்குதேசம் என்றம் கிரு ட்டாகதப்படுத்தும்படி பண்டிதர் ஒருவர் கங்கணம் கட்டி இந்திகுர்.

காமநாதனம். — Surnames. — கர்தன். வேலன், எ ன்னும் எம்.முர்ப் பேர்போல அமர்வர்க் தேசத்திலே ஒத பேர் ஆய்கைணக்காதேதந்தன்.டு. Murphy என்னும் பேதடையார் 62,000 பேர். Kely

Walsh Smith O' Brien 33,400 33.300 GangauGusconsc அத்தீவுக் குடிகணக்களின் முடிப்பட

கும் முடியும்போலே. வைத்த விஷயம், —Religious.—மதன்பைச்சே

குறும்க இதையம். Keligious. மத்திகையைக்கு க்றிவத்தைக் கமித்திலே முப்பது சமுசமத்தவ தீறிவத்தத்தியத் தீர்மாகித்த உழித்தக்குக்கி கேறியாகாட்டில் கொடிசும் சிறிவத்தத்தில் போது ண்டு கடந்த ஞானஸ்கானம் உ,சசகூ. அல்லிடம் ஸ்தாப்க

ண்டு கடக்க நான்ஸ்கானம் உரசமை. அவ்விடம் ஸ்தாயிக் கப்பட்ட மிஷக்கள் உறை. கடதிக்குரிய கற்றார்கள் வைத்தியசாவைகள் சிறப்பந்த காம் மிதிக்குரை பெண்டைக்கியர். வேதவாசிப்புக் காம் மிதிக்குரை பெண்டைக்கியர். வேதவாசிப்புக் அமே விஷயத்தில் அரசாட்சியாவைக் அண்டிக்கிக தின் விஷயத்தில் அரசாட்சியாவல். அன்று சிறை கடைக்கிக்கிரங்களம்! குலம்பகம். — Miscellancous.— வதடாத்திருக்கிய கோம்பகம். — Miscellancous.— வதடாத்திருக்கிய

அது பார்கள் அது பிரும் அது பிரும் அது பாதுமற்கள் தேசத்தில் விருவையாதும் தேறிவை க. 00,00,000 திருந்தல் அது மிரும் அது மிரும் அந்தில் அது மிரும் அது கரு அது மிரும் அது மிரும் அது மிரும் அது மிரும் இது மிரும் அது மிரும் அது மிரும் இது மிரும்

திகள்படுத்துகள்க வகைபடியாற்ற மன்ற இன்றின் கூ.இ.,00.000 பேர்கள். வதப்பியியாகனம் முன்றின் கூ.இ.,00.000 தபர். அளித்தாலின் வகைபற்றிப்பாகங்களின் உருந்திகள் பேர்கள் கோடரித்தும்பதினைக் மின்சாப்பாவணையால் மா ம் வீழ்த்துக்குள். இர்தற்காக இந்தியாவிலே பாலிகப்படத்திக்குர். பேத்தோக்கத்திக்குர். இர்காகமையும் கற்றத்தா வைத்தி பளோதவர் சென்னை செல்லின்துர். திறம் உற கிமிடமாதம் ஒழுக்கான அப்பியாகப் பண் விவதவர் எம் வதுடம் சீவியாரிகள் அப்பியாகப் பண் விவதவர் எம் வதுடம் சீவியாரிகள் அப்பியாகப் பண் இரு தாலித்த உடலர் இரைக்கு கினக்க. எனது தொணியாரின் போத்திம் புத்திகர் விக்களம் பேற்ற சரைப் போர்கள் மகியாற் கொண்டுவரியாட்டிய ம். உடுத்த கிக்கி பாட்டகள் கேடியாறின் வகையினாய்கள்

3 4 B 10

பருத்தித்துறை.

செல்லப்பீள்வாக் கன்னன் — இவன் புதியந்க டெற்டுக் ண்ற சீலுகா வுறையால் தெவ்லிடந்தாடின் காளற்குகள் ஒவி

செல்லில்ல. — சற்றத் தடி க்கீறத. மழை. — தல்லாமல் மணித்தம் அமோடுக்கும் பழம்பா சேலத்த. 84.560

இது நீதியா?

ஐயாபத்தீலைகிப! நில்வழக்கி சாட்சிபாயுள்ள உத்தியோகண்கு பாருவர் நில்த முக் வத்தாத் ததிப்படி, திறுத்து தேதியிற்றவத் கொ முற்றா வையிலேயே வாதியிடம் தை சக்களியிலுவக்கொ கூடனி. வாதியிறிவைத்தை சமார்களை சத்தோளிகள். து சனின் வயத்தியோகண் தர் சமிற கட்டவடையத் தனிர்த்த தீ தொழிற்சாவை கடையோய்போரும் சியத்வை வநித்து, திவிசாவணைத்தவத்து கடைறக்கப்படா மக், உழக்கும் பேயுற் நாறுத்தியோகக் கட்டையையையே நிறையில் நிறியில் த்தனர். வாதி பிஷ் சென்று தக்கியில் சிறையில் நிலை குத்தனர். வாதி பிஷ் சென்று தக்கியில் கண்டுவருக்கள் நாயோர் மத்தியிக்க தியுமாறும் அதி கண்டுவருக்கா தாயோர் மத்தியிக்க கையுமாறும் தே தே தேற்க்கு வேண்டுக்கு கீக் பேறத்து. BURLABOOBU!

கைவுறை. இக்கொகும். வாதி, K. V. வாதி உத்தாக கோள்க. உத. பத்] அதி உத்தாக கோள்க. உத. பத்]

THE NORTHERN PROVINCE.

We have received the Administration Report of the Northern Province for 1893 and naturally find in it many things interesting to the people of Jaffina, Two events of importance which occurred during the year were the completion of the Central Read, and the survey of the proposed line of railway. The remark is made that the former was commenced fifty years ago by Mr. Dyke, and by a curious coincidence the survey for railway takes place just as the other road is completed. Comparing the revenue of '93, with that of the previous year, a decrease of Rs. 99,113 is shown. This falling off may be attributed to the remission of the paddy tax, as the income under that head fell off Rs. 127,762. This was somewhat offset by the increase in We have received the Administration Report

This was somewhat offset by the increase in Customs of Rs. 34,805, consequent chiefly upon a larger importation of grain. The amount of grain imported was of paddy 1,531,300 bushels or 400,000 more than the year before, and of rico 105,292 bus or 15,000 less than in '92. The estimated amount of paddy grown in the Province was 310,000 bus, with 45,000 bus, of varagu, and 75,000 bus, of other dry grains. We are scory to see that the arracks and toddy rents increased by Rs. 2,737. The amount of arrack imported was 33,494 gallons, an increase of 13,000 over the previous year. An increase of two thirds in one year is a very serious matter if it means so much increase of consumption, and the trifling gain of 2 or 3 thousand rupees to the revenue, is not, worth considering oven from a financial point of view when we think of the increased crime that results. If the government can afford to give up Rs. 127, 000 of revenue from grain, for the good of the people, it can afford to give up a lesser income for a greater good. Not that these harmful products should be free, but they should be administered with the object of restriction of use rather than increase of revenue as at present. We admit the difficulty of devising a good method, but almost anything is better than the present, and certainly our wise men in Durbar can devise something which will actually restrict. The total value of trade of the Province, including both exports and imports of all kinds was nearly Rs. 800,000 more than in '92, the was good to the exports beyond sea fell off half of this amount. We are gia to see an increase in the export of sea slura largery, palmy his increase free and add to the real wealth of the people. Rs. 50 per owts, for sea slugg gives a good profit, and yet the numbers of these holethriman does not seem to diminish. If all the sap drawn from the palms were turned into jaggery and if a refining establishment were set up here, a much larger income might be secured. Rs. 223,000 for salt-fish exported in into jaggery and if a ref

considerable amount. During the past six months the stalks have been cut from many trees that were before spread and the remarkable drought and heat of these months has caused serious injury to many. This industry extended to Mannar during the year, which furnished fibre to the value of Rs. 12,332. Mannar has developed another new industry, the collection of avarai, or the eared casia. Some ten years ago an enterprising Jatian man tried to start a boom in avarai tea, which was said to be superior an enterprising Janus man tried to Stare a boom in avaroit tea, which was said to be superior to Chisa tea. Fridently the Jaffna idea of tea is an infusion of tannin. These tea shops that are springing up like mushrooms all over the

district keep their tea on draught all day, and a good part of the night, and the tea they furnish must be chiefly tannic, and the stomachs of their customers leather. The avarai bark certainly has this requisite, and it brings Rs. 60 or 100 in Colombo for tanning purposes, of which the traders get one third. The amount collected was 258 tons. Among the details of Public Works we read "Owing to the rising importance of the town of Kankesanturai, it was

Public Works we read "Owing the details of Public Works we read "Owing to the rising importance of the town of Kankesanturai, it was considered desirable not to lose time in opaning new streets for the improvement of the place. Ten cross streets, in all 2½ miles in length, were opened and partly raised."

"The well-boring operations at Mannar, which were stopped in 1891 for want of proper boring instruments, which were subsequently ordered from England, were resumed in 1893, and an expenditure of Rs. 4,364.81 was incurred. The boring had reached 90 ft. at the close of the year." The purchase of a dredger for Rs. 20,000 is strongly urged. "The dredging of the channels should, in the interests of the people of the Northern Province be taken up in a systematic and efficient manner."

It is reported that the Ceylon S. S. Co.

It is reported that the Ceylon S. S. Co. are about to run a steamer between Mannar and Jaffins, and it is recommended that the Mannar channel be dredged. In that district the Giant's Tank, has been much discussed. One plan required a million of rupees and another six lacs. It has finally been decided to undertake the restoration on a plan that requires only Rs. 282,460. This tank is expected to supply 176 small tanks with water. The restoration of Maha Rambatkulam, has been undertaken on an estimate of Rs. 16,600, and of the 250 acres to be benefited by it 200 acres have been taken up by a syndicate of Jafina Tamils who pay survey fees and Rs 10 per acre and a water rate of Rs. 1.

The health of the Province seems to have been unusually good, as the deaths were 14 per cent

The health of the Province seems to have been unusually good, as the deaths were 14 per centless than in 92 and the prosperity is indicated by the fact that the marriages increased by nearly a hundred, and the births by twelve hundred. In the reports from other districts of the province we note that the increase in number of those availing themselves of European treatment was in three years from 2,000 to 7,426, nearly four fold. Mr. Hopkins says: "The resthouses on the Central road have been re-tiled with them (Madanay acceptants).

of the intolerable heat or these buildings during of the intolerable heat or these buildings during the day time. From personal experience | must confess that these complaints are well-founded. The causes seem to be (1) want of ventilation, and (2) the thinness of the roofs as compared with the old roofs, which had three layers of round tiles. He says again "Yavuniya is a rising district, and is, I fully believe, capable of very great development." "We have now seven restored tanks, and I trust that each year will see more large tanks throughly restored by Government." Again "12,000 pilgrims are reported to have visited Madu Church, two thirds of whom, I was told, are Buldhists and Hindus."

sited Madu Church, two thirds of whom, I was told, are Buldhists and Hindus."

Mr. Jackson is speaking of the sale of the Trukeswaram temple to the Chetties, adds "who intend to rebuild the temple and restore it to its ancient fame, which probably includes a free gift to the Mannar District of epidemic cholera to be introduced by pilgrims from India."

ARE THE HINDUS CHRISTIANS.

We have seen a pamphlet containing a lecture on this subject delivered in Madras some time since by Dr. Pulney Andy. He takes the ground that the Hiadu religion is only a corrupted form of Christianity, and that when the excrescences and corruptions are cleared away the Hindus will find themselves Christians. He brings up many entious and interesting points, Some of them however are rather forced and weaken his argument as a whole.

We learn from the Bible that prophecies of the coming Saviour began with the beginning of humanity, and gradually became more and more clear and definite. The Bible account implies a fuller revelation in the beginning than is described. Thus the giving of coats of skins to Adam and Eve implies sacrifice of skeep, and lambs, with some knowledge of the meaning involved in the ceremony. This knowledge and these practices would be common to all the descendants of Adam, i.e. to all mankind. Enoch prophesized of the coming of Christ to judgment, and Noah said he would dwell in the tents of Shem, evidently alluding to the incarnation. All mon are decended from Enoch and Noah. The fuller revelations of later ages were evidently not

confined to those to whom they were addressed, but were carried everywhere, though more or less corrupted. Therefore it is not strange that traces or rudiments of Christianity are found in all religions,

all religions.

We will note first what the lecturer says of Purusba as described in the Hindu scriptures.

1. His name was Prajapati, i. e. Lord and Saviour of men. 2. He existed before the world.

3. He is called Visyakarma or the great architect of the universe. 4. He instituted a sacrifice.

5. This was for the removal of the sins of the world. 6. He offered himself as a sacrifice, 7. By this he obtained eternal salvation for the Gods (Sadhus) 8. In order to this he assumed a mortal body. 9. And by this became partly perishable, 10. He was called Purusha because a perfect man. 11. As all became perishable Purusperishable, 10. He was called Purusin because a perfect man, 11. As all became perishable Purusha died for all. 12. Prajapati said "I in all the creations and all the creations in me will be offered as a sacrifice" We can give references for offered as a sacrifice" We can give references for these statements although they are not given in the lecture. These points are really the es-sence of Christianity, but they have been so overlaid by vast amounts of rubbish that pro-bably very few Hindus have been aware that they are found in their books, and to fewer still do

bably very few Hindus have been aware that they are found in their books, and to fewer still do they have any meaning or power as a way for deliverance from sin. Any Hindu can find these statements in his sacred books for himself. What will he do with them? He is bound to accept them as true. What ther follows? We should like to know what answer would be given by the expounders of mordern Hinduism.

If the deity, the Creator, became man, it must have been at some time and place. If he offered himself, while man, as a sacrifice for the sins of the world, this event also must have its locality and time. Are that time and place anywhere pointed out in the Hindu scriptures? Must not the fact that they are not so pointed out indicate that it had not yet taken place, the books having been written in an early age. It may be said that this is only symbolical language and merely indicates that God has sympathy with man, and denotes an eternal state of God, But the wording does not admit this explanation. It says "became mortal," "offered himself" etc. It is true that the past tense is used, and that this does imply a certain sense in which the act and state are continuous. But this certain sense cannot hold without the other sense also deing true. The Stoke says the lamb was stain before the foundation of the world, but this could only be said in anticipation of the actual event, meaning that what is indicated by the before the foundation of the world, but this could only be said in anticipation of the actual event, meaning that what is indicated by the event which actually takes place is the eternal emotion in the heart of God. The Bible tells when and where this incarnation and sacrifice took place. What it tells is attested by the best evidence, and agrees remarkably with what is asserted in the Hindu books. Are the Hindus not therefore bound to accept this Rumara Deo, and Kumara Guru? with the fuller account of who he is, and what he did, as given in the New Testament, written after the incarnation.

Suppose we admit an historical basis for many of the records of their books, and a good spiritual

Suppose we admit an historical basis for many of the records of their books, and a good spiritual meaning for the strange stories, such as our learner explains the stealing of butter by Krishna, as the diety's taking possession of the heart of man with its softening tendency, all unknown to the possessor, these meanings, or these truths, if they are such, do not set aside the assertion that the incarnate Prajapati offered himself's ascrifice for the sins of the world: they do not make unnecessary a reliance on that sacrifice for deliverence from sin. And if we really rely upon it, we will be anxious to know all we can about it. The Christian has the key to these mysteries: he has learned the details of the wonderful sacrifice, and he invites his Hindu brethren saying. "Whom ye ignorantly worship him we declare unto you."

FOREIGN NEWS.

ENGLAND. In the House of Commons the Evicted Tenants' Bill was read a third time by a majority of thirty two.

The British Naval Maneuvrers, which were arranged with a view to reproducing all the possibilities of warfare with France, have ended in the complete victory of the squadrons representing the French fleet.

Cholera broke out on a steamer arriving at Gravesend from St. Ederaburg.

France. The assessin of President Carnot has been sentenced to death.

HOLLAND. Cholera is spreading in Holland.

Printed at the Press of Strong and Asbury Manippay Published by American Ceylon Mission.